

CASE No.
188

SOUTHERN DISTRICT

PUNTA DE LA LAGUNA GRANT

LUIS ARRELLANES, ET AL

CLAIMANT

LAND CASE 188 SD pgs. 73

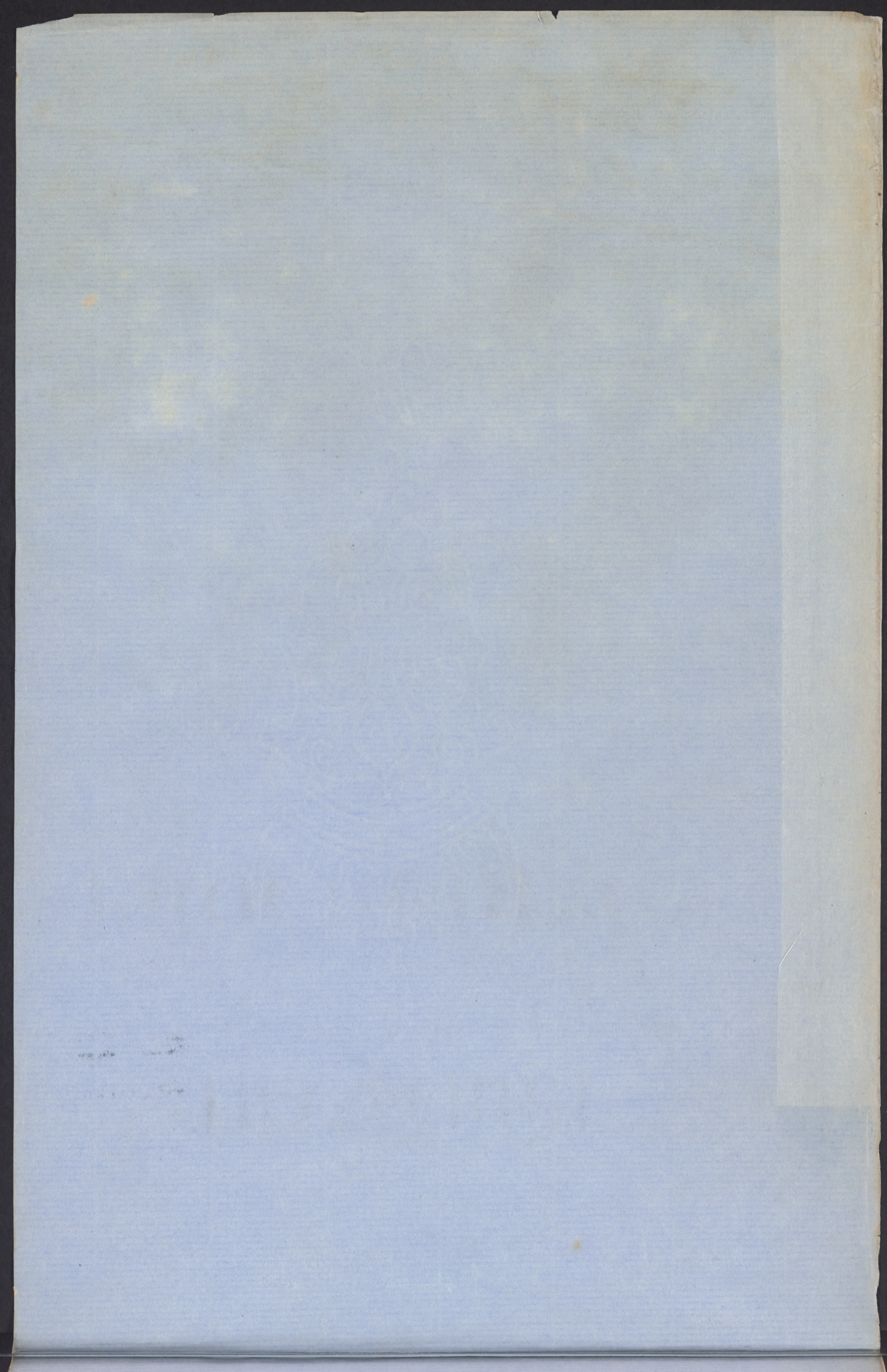
MAR 8 1963

127
SPRINGFIELD
BROOK BOND
Company

121

180

S. D.



TRANSCRIPT

188 SD
PAGE 1

OF THE

PROCEEDINGS

IN CASE

NO. 121.

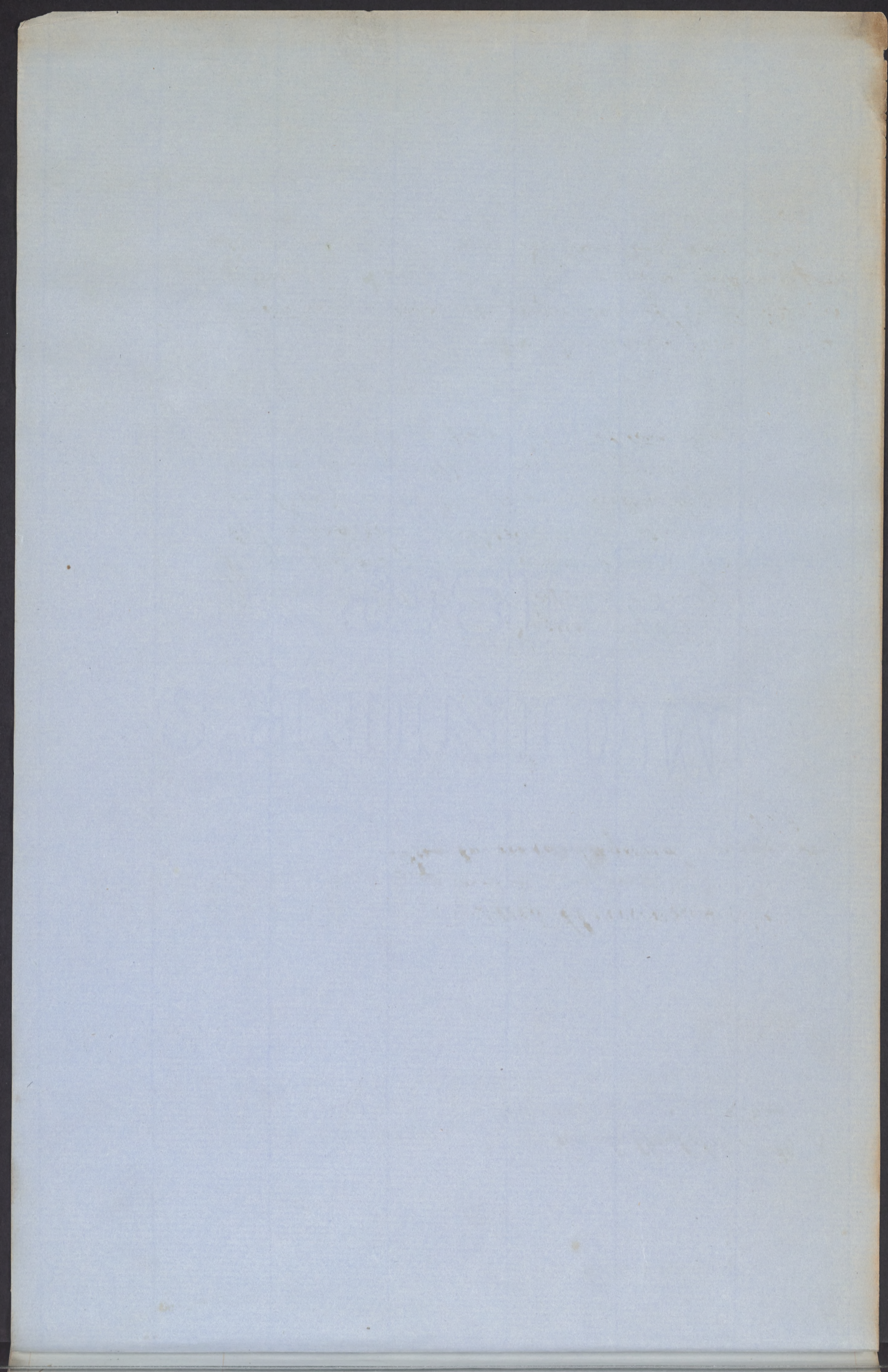
Luis Arrellanes, et al, CLAIMANT S.

VS.

THE UNITED STATES, DEFENDANT,

FOR THE PLACE NAMED

"Santa de la Laguna."



Office of the Board of Commissioners,

To ascertain and settle the Private Land Claims

IN THE STATE OF CALIFORNIA.

Be it Remembered, that on this *Twenty third day of March*, Anno Domini One Thousand Eight Hundred and ~~Fifty~~ *Five*, before the Commissioners to ascertain and settle the Private Land Claims in the State of California, sitting as a Board in the City of San Francisco, in the State aforesaid, in the United States of America, the following Proceedings were had, to wit;

188 SD

PAGE 2

The Petition of Luis Arrellanes et al;

for the Place named
"Punta de la Laguna",
was presented, and ordered to be filed and docketed with No. *121* and is as follows, to wit;

(Vide page *3* of this Transcript.)

Upon which Petition the following subsequent Proceedings were had in their chronological order, to wit;

Los Angeles Sept. 9th 1852,
In case no. 121, Luis Arrellanes + Emigdio Miguel Ortega for the place named "Punta de la Laguna", the deposition of Pablo de la Guerra, a witness in behalf of the Claimants, taken before Commissioner Harry J. Thouton, was filed;

(Vide page *4* of this Transcript.)

San Francisco Jan 15th 1853.
In the same case the deposition of N. A. Den, a witness in behalf of the Claimants, taken before Commissioner Harry J. Thouton, was filed;

(Vide page *5* of this Transcript.)

San Francisco, Sept. 13th 1853.

Case no. 121 was Called; The Counsel for the Claimants read the evidence - argued, submitted and taken under advisement by the Board.

San Francisco May 2nd 1854.

In the same case Commissioner Thompson Campbell delivered the opinion of the Board concerning the Claim;
(Vide page 37 of this Transcript.)

San Francisco Aug. 15th 1854.

In the same case, on Motion of the U. S. Land Agent, the following order was made, to wit;
(Vide page 42 of this Transcript.)

To the Honorable Commissioners to settle
Private Land Claims in California,

Petition

The petitioners Luis Arce and
and Caudio Miguel Ortega respectfully show
That on the 25th day of September AD
1843 they purchased from the Indians of Pu-
resima any claim which they the Indians may
have had to the tract of land which called "La
Punta de la Laguna" that on the 27th day of
October AD 1843 they applied in due form to the
Governor of California for a grant of the said
tract of land which petition was referred by the
Governor to the subordinate authorities and received
their favorable endorsement and consequently the
Governor on the 26th day of December AD
1844 made a decree that title be issued to them
that on the same day the title was issued in due
form by Manuel Micheltorena Governor of Cal-
ifornia by virtue of authority in him vested
granting to the petitioners the said tract of land
called La Punta de la Laguna situated in the
then Jurisdiction of Santa Barbara with the
boundaries described in the grant and set forth
in the respective map, all of which is shown in
the original Espectante, an exact copy of which
is submitted herewith marked "A" with a trans-
lation marked "B" the petitioners also submit
herewith a copy of the original title delivered
to them by the Governor marked "C" with a
translation marked "D".

That on the 2nd day of
January 1845 the said tract of land was duly
surveyed by the proper authority and the Indi-
an possession of it given to the petitioners, a
copy of which survey and Juridical possess-
ion is submitted herewith marked "E" with a
translation marked "F".

14.

The petitions further show that the said tract of land has not been surveyed by the Surveyor General of the United States, but that it was duly surveyed by the proper authority and the boundaries marked out at the time the said petitioners possession of it was given to the petitioners

188 SD
PAGE 5

That the petitioners have been for more than ten years and now are in the quiet peaceful and undisputed possession of the said tract of land.

That they know of no conflicting claim, that they rely for confirmation of title upon the original papers copies of which are submitted herewith upon the documents and minutes in the archives now under the charge of the U. S. Surveyor General, and upon such other and further evidence as they may be advised are necessary.

Wherefore they pray the Commissioners to confirm to them the said tract of land

By their attorneys.

Hallett Peachy & Bailey

Filed in Office

March 23^d 1852.

Coyne, Geo. Fisher Secy.

Office of the Board of California
Land Commissioners

Las Angeles Sept 9, 1852.

On this day before Henry J. Thornton, one of the Commissioners, to ascertain and settle private land claims in California Comd. Pablo de la Guerra, a witness produced in behalf of the claimants Luis Orellana et al, whose petition is no 121, on the docket of the Board & was duly sworn his evidence being given in English

Deposition
of
Pablo de la
Guerra

The Law Agent was notified & attended.

1st. Quest. — What is your name, age and place of residence?

Ans. — My name is Pablo de la Guerra, my age is about 32 years I reside in Santa Barbara and have resided in California all my life.

2nd Quest. — Examine the paper marked 'a' and attached to this deposition and say whether you know the signatures and whether the paper is genuine? Ans. — I am acquainted with the signatures of Manuel Micheltorena, Manuel Jimeno, Antonio Rodriguez, Jose Maria Valenzuela, Juan Pablo Ayala and Jose A. de la Guerra y Cirillo, their signatures to these papers are genuine and the documents themselves are to the best of my belief genuine.

Pablo de la Guerra

U. S. Law Agent present.

Sworn to & Subscribed this 9th of Sept. 1852, before me,

Nancy S. Thornton Comr. &c.

Filed in office Sept. 9th 1852.

Witness
Geo. Fisher Secy.

San Francisco Jan. 15th 1853.

On this day before Comr. Nancy S. Thornton Esq. N. A. Pen a witness in behalf of the claimants, Luis Arellano and E. M. Ortega petition No 121, and was duly sworn his evidence being given in English.

My name is Nicolas A. Pen my age is 40 years. I reside in Santa Barbara and have lived in California 16 years.

Deposition
of
N. A. Pen

6.

I know the Rancho called "La Laguna"
claimed by Luis Asellanus & Emigdio Ortega
it was granted to them by Gov Michelena
and they have occupied it since 1814, they
had a corral built on it. it is thro' occupied
by the claimants or some of the family.

188 SD
PAGE 7

J. A. Pen.
U. S. Law Agent present.

Sworn to & subscribed
before me this 15th of Jan'y 1853.
: Henry J. Thomson Comr.

Filed in Office Jan'y 15. 1853.
E. Syme,
Geo Fisher Secy.

7. I.G.D.R

"A"

1844

Expediente promovido por los bu-
dadanos "Luis Oreganes y Emigdio Mi-
guel Ortega en solicitud del parage
llamado

188 SD
PAGE 8

Punta de la Laguna.

Nº 410.

8. 2. J. D. R. Dello Quarto Dos Reales: Habilitado porveion
almt. por la Aduana Maritima del puerto
de Monterey, en el Departamento de las Ca-
lifornias, para el año de mil ochocientos cua-
renta y tres.

Michel torera Manuel Castañares
Excmo. Sr. Gobernador

188 SD
PAGE 9

Los ciudadanos Luis Arellanes
y Emigdio: Miguel Ortega, Mejeinos
Monterey Dbre. de nacimiento ambos casados
25 de 1824 } y vecinos del presidio de Santa
Infa del S. S. } Barbara: ante la Superioridad
del Despacho } de V. E. en la mejor forma of.
Michel: } el derecho les permite, compra
reseny dice of. teniendo un corto numero
de ganado mayor y Caballary no teniendo
en donde poder fomentar estos bienes para
sostener las crecidas familias of. Tienen
se dirijeron à V. E. en 27 del ultimo Ma-
yo con el fin de que se les concediese el pa-
raje llamado la punta de La Laguna
of. se halla en los terrenos de la Mision
de Purisima y no habiendose les podido
adjudicar por oponerse el informe del

J. J. D. R. R. P. ministro de la referida Mision de
veron en la necesidad de comprar el
espresado paraje, como lo justificar à
el documento de l predicho padre minis-
tro de Jha 29 de Septiembre por escríto pa-
sado of. Original tenemos el honor de in-
sertar à V. E. para of. si lo en cuenta a just
se sirba mandar se nos estienda el tí-
tulo correspondiente. Por tanto A. V. E.
rendidamt. suplicamos se digne acce-
der à nuestra solicitud de lo of. recibire-
mos merced y gracia. Damos no ac

9.

Sta Barbara Octubre 28 de 1843.

Luis Arellanes y Emigdio mig^o Ortega

L. S. D. N.

Se les concede à los interesados el terreno
q^o. Solicitan de la Punta Laguna perteneciente
y à la Misión de la Purisima
de V. E. con sede la aprobación
del título correspondiente.

J^o. Juan Moreno.

V^o. Gobernador

188 SD

PAGE 10

El terreno que pretenden los interesados
esta Valdivia y amas de esto ya tienen en
regado la mayor parte de la cantidad
en la que se trata con el respectivo P.
ministro, para adquirir el derecho q^o.
pueder o tener al terreno, los Indios de
la Purisima por lo que entiendo no haber
inconveniente alguno p^o. que V. E. gusta
pueda mandar atender el Título que
solicitan. P^o. lo mismo.

Man^o. Jimeno

L. S. D. N. Monterey D^o. 26 de 1844

Espr^o. de: Michelet^o

Monterey 26 de D^o. de 1844

Vista la petición con que da principio
este expediente los informes respectivos
con todo lo demas que se tubo presente
de conformidad con las leyes y regl^o.
mentos de la Materia de darò à D^o.
Emidio Ortega dueño del terreno que so
licita. Recibio la Misión de la Purisima

L. S. D. N.

ma. la cantidad de cien reses y doce
caballos por venta que hizo del terreno
llamado La Quinta de la Garga à los
señores Luis Arellanes y Emidio mi
quel de Ortega. Y para constancia doy este
en la Misión de St^a. Ines à los 28 dias

10.

del mes de Set. del año de 1844
Sr. Juan Moreno Encargado de la expresada
Misión de la Pur.

Sr. J. D. R. Sr. Juan Moreno el Intto actual de la
Misión de la Purísima con consentimiento
de sus Indígenas, he celebrado
con los Señores Luis Arellanes y Enmideo
Mig. Ortega el siguiente trato por el
paraje de La Punta Laguna de la Laja
en los siguientes terminos. Que han de
dar cien Cabezas de Ganado en este modo
cinuenta Vaquillas de dos años
y cinuenta Novillos de Matanza.
Item 12 Caballos entre de Rueda y dos
riendas incluidos dos Potillos de libre em
budo. Y todo esto se entregará cdo. pudiese
y p. q. de fe donde convenga la firma en
compañia de dthos Señores en esta Misión
de la Purísima a veinte y cinco dias
del mes de Sept^{bre} de 1844. (haciendo
la señal de la Sta. Cruz).

Sr. Juan Moreno + Luis Arellanes +
Enmideo Mig. Ortega +

Here follows
Map

S. J. D. R.

188 SD
PAGE 11

11

9. D. D. 12 El Sr. Manuel Michelt^a Gral de Brigada del ejercito Mexicano Ayudante General de la Plana Mayor del mismo Gobernador Comandante Gral y Inspector del Departamento de las Californias.

188 SD
PAGE 12
121

Por cuanto los ciudadanos Luis Araya nes y Emigdio Ortega han pretendido para sus beneficios personales y el de sus familias el paraje conocido con el nombre de Punta de la Laguna colindante con el Rancho de D^o. Guillermo Dana con el de D^o. Juan Wilson con el de los Arellanes, con Tomas Olivera con D. Guillermo Hartwell y Ant^o. Olivera practicadas previamente las diligencias y averiguaciones concernientes segun lo dispuesto por leyes y reglamentos usando de las facultades que me son conferidas a nombre de la Nacion Mexicana he venido en ~~conceder~~ concederles el terreno mencionado; declarandole la propiedad de el por las presentes letras sujetandose a la aprobacion de la Esma Asamblea Departamental y bajo las condiciones sigtes: 1^a No podra venderlo enagenarlo, hipotecarlo imponer censos finculofinziari ni aun podra donarlo. 2^a Podran cercarlo sin perjudicar las hacendas caminos y servidumbres lo disputara libre y esclusivamte destinandole al uso o cultivo ag. mas le acomode; pero dentro de un año fabricara casa y estara habitada. 3^a El terreno de que se ha hecho nacion es de la estension de seis sitios de ganado mayor segun esplica el Dicoño respectivo. 4^a Solicitara del Juez

10. J. D. H
12.

respectivo que le de posesion juridica en
virtud de esta despacho por el cual se
demarcaron los linderos en cuyos limites
ponerán à mas de las mojoneras algunos
arboles frutales ó silvestres de alguna
utilidad. El Luez que diere la posesion
lo hara a me doi conforme à Ordenanza
que dando el Sobrante que resulte à
la Nacion para los usos comunes.

188 SD
PAGE 13

Y si contraviniere à estas condiciones
perderà su derecho al Terreno y serà de
nunciabile por otra. En consecuencia
mando que viviendo de titulo el pre
sente y teniendo por firme y o ceder
se tome razon de el en el Libro respectivo
y se entregue al interesado para su resgu
ardo y demas fines. Dado en Monterey
à Veinte y seis de Diciembre de mil och.
cientos cuarenta y cuatro. Manuel Michelt.
Manuel Jimeno Rio. Queda tomada
razon de esta concesion en el Libro res
pectivo à fojas. 18.. Jimeno.

Office of the Surveyor General of the
United States for California.

I Samuel D. King Surveyor Ge
neral of the United States for the State
of California, and as such, now having
in my Office and under my charge and
control a portion of the Archives of the for
mer Spanish and Mexican Territory
or Department of Upper California. do
herby certify that the ten preceding
and heren to annexed pages of tracing
paper numbered from one to ^{ten} inclusive
and each of which is verified by my ini
tial (S. D. K) exhibit true and accurate

13.

copies of certain documents now on file
and forming part of the said Archives in
my Office.

In testimony whereof I have here
unto signed my name Officially,
and affixed my private seal (not having
a seal of Office at the City of San Fran-
cisco Cal. this 13th day of February 18
52.

Genl. D. King

Quar. Gen. Cal.

Filed in Office
March 23rd 1852

Geo. Fisher Deery

188 SD
PAGE 14

14.

"P"
Translation
of
Espediente

188 SD
PAGE 15

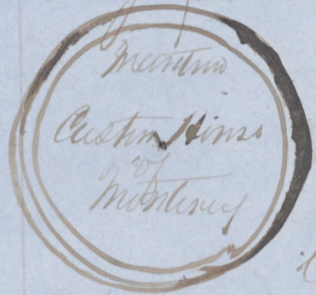
Montevideo

28. 1844.

Let the Sec-
etary of State
report.

(107) Michitovina

Provisionally authorized by the Maritime Cas-
tom House of the Port of Montevideo in the Depart-
ment of the Colonias for the Year 1843.
Coyudo Michitovina (signed) Manuel Costamans.



To His Excellency the Governor

Citizens Luis Srellumas and Eugenio
Miguel Ortega Muscos by birth both of them
married and residents of the Presidio of Santa
Barbara before the Superiority of Don Excel-
lency in due form and appar and representation
make. That having a small number of cattle
and horses and having no place wherein they
may increase this property for the support of their
numerous servants and families they directed
themselves to Don Excellency on the 24 of May
last for the purpose of Don granting them the
place called La Punta de Laguna which lies in
the lands of the Mission of La Purissima and
not being able to obtain the adjudication because
the report of the Rio Father Minister of said
Mission was opposed they found themselves
under the necessity of purchasing the said place
as proposed by the documents of the said Father
Minister of the 24 of September last the original
of which we have the honor to transmit to
Don Excellency in order that if you deem prop-
er you may order the corresponding title to be
issued to us.

Wherefore we humbly pray Don
Excellency to be pleased to accede to our petition
by which we will receive favor and grace.
We swear that it is not for Civil intent &c.
Santa Barbara October 28th 1843.

(Signed) Luis ^{his} ~~mark~~ ^{mark} Arrellano.
 (Signed) Emigdio ^{his} ~~mark~~ ^{mark} Ortega.

To His Excellency.

I grant to the parties interested the land which they solicit of the Junta de Sagesma pertaining to the mission of La Purissima, they desiring from Your Excellency that you grant your approval of the corresponding title.

(Signed) Friar Juan Moreno.

Amor Gobernador.

The land which the parties interested ask for is vacant, and further they have already received the greater part of the quantity for which they have contracted with the respective Padre Ministro in order to acquire the rights which the Indians of Purissima may have to the land by which I understood there to be inconvenience for Your Excellency, if you please to order issued the title which they ask.

Rate as above.

(Signed) Manuel Jimeno -
 Monterey December 16th 1844.

Let it be issued -

(Signed) Michitrona,
 Monterey 26th December 1844.

Having examined the petition at the beginning of this Expediente, the respective reports and all that was attended to in conformity with the regulations and laws on the matter, I declare Don Emigdio Ortega owner of the land he petitions for.

I Friar Juan Moreno Ministro at present of the mission of La Purissima with

the Consent of its Indians have Entered into the following Contract with the Señores Luis Arellanus and Emidio Miguel Ortega for the place of the Punta de La Laguna (de la Larga) on the following terms. That they have to give One Hundred head of Cattle as follows. fifty heifers two Years Old, and fifty Sturs for Killing. also 12 horses between the hatts and brids, and two Colts Broken all of which are to be delivered on demand And in testimony of the Contract the two Señores sign together in this Mission of La Purisima the 25 day of September 1843 making the sign of the Cross.

(signed) Luis Arellanus ^{his}
ma. 10
 (signed) Friar Juan Moreno.
 (signed) Emidio Miguel Ortega ^{his}
ma. 10

The Mission of La Purisima has received the amount of one Hundred Cattle and twelve horses for the sale made of the lands called La Punta de Laguna to Señores Luis Arellanus and Emidio Miguel Ortega.

And in testimony I give this in the Mission of Santa Cruz the 25th of the month of September 1844.

(signed) Friar Juan Moreno.
 vicary of the said Mission of
 La Purisima

Here follows copy of Title as given in Exhibit 'C'.

Exe C. R. P.

Filed in Office March 23rd 1852.

(signed) Geo Fisher Secy

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]

19.

"C"

No. 9.
attached to
Department of Public
de la Guerra.

Dellos primeros Ocho pesos: Habilitado provi-
sionalmente por la Aduana maritima del
puerto de Monterey en el Departamento
de las Californias, para los años de mil
ocho cientos euarenta y cinco.

Michel Torenas Poble de la Guerra

El C. Manuel Michel - General
de Brigada del Ejercito Mexicano
Ayudante Gral de la Plana Mayor
del mismo Gobernador Leonan M^{te} General
y Inspector del Departamento de las Ca-
lifornias. Por cuanto los ciudadanos Luis
Arrellanes y Emigdio Miguel Ortega han
pretendido para sus beneficios persona-
les y el de sus familias el terreno cono-
cido con el nombre de punto de la Laguna
colindante con el Rancho de D^{no} Guil-
lermo Demm, con el de D^{no} Juan Wilson
con el de D^{no} Teodoro Arrellanes con el
de D^{no} Tomas Olivera con el de D^{no} Guil-
termo Hartwell y con el de D^{no} Ant. Oli-
vera practicadas previamente las dili-
gencias y averiguaciones concernientes
segun lo dispuesto por reglamento de
la materia usando de las facultades
que me son conferidas a nombre de la
Estacion Mexicana he venido en conce-
derles el terreno mencionado declaran-
doles la propiedad de el por las presen-
tes letras sujetandose a la aprobacion
de la Exma Asamblea departamental
y bajo las condiciones siguientes. 1^o No
podran venderlo enagenarlo hipotecarlo
ni pasarlo a manos muertas; imponer en
su vinculo ni otro gravamen alguno ni
donarlo. 2^o Podran sercarlo sin perjuicio

188 SD

PAGE 18

las travecias, caminos y servidumbres lo disfrutarà libre y esclusivamente destinandolo al uso ò cultivo que mas le acomode, pero dentro de un año fabricarà casa y estarà habitada. 3^{ta} Solicitara del Juez respectivo que les de posesion juridica en virtud de este despacho por el cual se demarcaran los linderos en cuyos limites pondrán à mas de sus mojoneras algunos arboles frutales ò silvestres de alguna utilidad. 4^{ta} El terreno de que se hace donacion es de ~~seis~~ otros de Ganado mayor segun explica los documentos respectivos. El juez que diere la posesion lo harà medir conforme à Ordenanza quedando el sobrante que resulte à la Estacion para los usos convenientes. 5^{ta} Si concurriere à estas condiciones perderà su derecho al terreno y sera denunciabile por otro. En consecuencia mando que sirvendale de titulo el presente y teniendose por firme y vale dero se tome razon de el en el Libro respectivo y se cubra que à los interesados para el rescricato y demas fines. Dado en Monterey à veinte y seis de Diciembre de mil ochocientos cuarenta y cuatro.

Mem^o: Jimeno Mem^o: Michelt^a

Queda tomada razon de este despacho en el libro respectivo à fojas 19.

Jimeno.

"E" No 9.
attached to Dep.
of Pabes de la Guerra.

Del Real Decreto. Habilitado provisionalmente por la Aduana maritima del puerto de Monterey en el departamento de las Californias para los años de mil ochocientos cuarenta y cuatro

y mil ochocientos cuarenta y cinco.
 Micheltorena # Pablo de la Guerra
 Luis Arellanes y Emigdio Ortega me
 picanos y vecinos de esta demarcacion
 ante Vm como mas haya lugar en dere
 cho dicen: Que habiendo obtenido la concesion pro
 pia del Terreno conocido con el nombre de la
 punta de la Laguna ocurren a V. con el fin de
 q. se sirva darles posesion juridica conforme
 esta prevenido en el articulo tercero de otro ten
 reno q. se les espidio el dia veinte y seis de
 Diciembre de mil ochocientos cuarenta y cua
 tro q. debidamente a companan como y juic
 mente la confirmacion respectiva para q. todo
 obre en los efectos deseados. Por tanto. a. V.
 suplican se sirva ponerlos en la posesion q.
 solicitan de lo q. recibire merced y just^a
 M^{te} Barbara Enero 2 de 1844.

Luis Arellanes # Emigdio Ortega
 M^{te} Barbara 2 de Enero de 1844

En virtud de la ante cedente solicitud pro
 cedase por mi el presente juez a la midicion
 señalamiento de linderos y posesion judicial
 q. solicitan los interesados señalandose
 para ejecutarlo el dia once de En^o de 1844
 para lo que se citaran con boletas de compa
 sendo a los colindantes. Asi yo el menciona
 do juez lo decreté, mandé y firmé con los tes
 tigos de asistencia con quienes actuo por re
 ceptoria a falta de Escribano publico. Doy
 fe

Antonio Rodriguez

En lahta presente a los enudadanos Luis
 Arellanes y Emigdio Ortega se les notifico
 el auto antecedente y de el interado dijeron
 q. se daban por citados y lo firmaron con mi
 go y los de asistencia. Antonio Rodriguez

de assist^aJosé M^a Valenzuela

En la misma fha se libraron las Noletas q se manda en el antecedente acto y para q conste lo rubrique. En el parage de la punta de la Laguna à los once dias del mes de Enero de mil ocho cientos cuarenta y cinco en cumplimiento del decreto de dos de Enero de mil ocho cientos cuarenta y cinco concurieron los ciudadanos Diego Olivera por el Rancho de Guadalupe, D^o José Anto: de la Gral. por el de los Alamos y todos santos D. Antonio por el de Barman y sirvados para la medicion, señalamiento de linderos y procecion, nombre por medidores à los ciudadanos Juan Pablo Ayala y José Olivera quienes previa la aceptacion y jurament^o prosedieron al desempeño de su encargo asi q el juez lo mande y formaron los testigos de asistencia. Antonio Rodriguez

José M^a Valenzuela ^{assist^a} # Juan P. Ayala ^{assist^a}
En la misma fha se les notifico à los colindantes el auto q antecedente y entendidos dijeron q lo ollen y formaron conmigo y los de asistencia. Antonio Rodriguez

Diego Olivera # Ant^o Olivera
José M^a Valenzuela ^{assist^a} # Juan P. Ayala ^{assist^a}
En la misma fecha y en el mismo Rancho se les notifico el auto en q aparecen nombrados medidores los ciudadanos Juan Pablo Ayala y José Olivera y entendidos dijeron q aceptan y q aceptaban o thro en cargo y juraron por Dios nuestro señor y una señal de la Cruz de hacer lo fiel y legalmente à todo su leal saber y entender sin dolo fraude contra persona alguna

De assist^a

Juan P. Ayala

y lo firmaron conmigo y los de mi asistencia
 Antonio Rodriguez. Juan P. Ayala #
 José Olivera # José M^a. Valenzuela As^o =
 Juan P. Ayala As^o.

Incontinentemente yo el juez mande traer à mi
 presencia el cordel con q^o se han de medir
 las tierras y que los medidores lo midan
 de cincuenta varas y lo firme con los de
 asist^o. Antonio Rodriguez #

José M^a. Valenzuela # Juan P. Ayala

En la fha en presencia de mi el referido Juz^o
 los expresados medidores tomaron un cor-
 del de Bañano y con una vara mexicana
 de medir tomán dolo en la mano midie-
 ron cincuenta varas para hacer la re-
 ferida medición y p^a. constancia à lo rubri-
 que. En la misma fecha y en el referi-
 do parage siendo las doce del día y o el
 presente juez mandè à los ciudadanos se
 pongan para la medición q^o se ha de ha-
 cer del parage de la punta de la Laguna
 para q^o los mencionados Luis Corellanes
 y Enmiquido Ortega tomen posesion de el
 parados en lo Alto de las lomas del
 Cerro Rumbó al Norte empegaron las me-
 didas por todo el llano ahabeoando la
 mita de la Laguna y habiendo rematado
 en la buchilla de Tepomo en donde ou-
 ben dos caminos dijeron haberse medido
 doscientos e quatro. Dello Quinto un Real
 Habilitado provisionalm^{te} por la Aduana
 maritima del puerto de Monterrey en el
 departamento de las Californias, para
 los años de mil ochoscientos cuarenta y cua-
 tro y mil ochoscientos cuarenta y cinco.
 Micheltorena Pablo de la Guerra

-lupe D. José Ant. de la Cruz por el de los
 Alamos y todos Santos y D. Ant. Olivera p.
 el de Chomari el auto of. con te ce de dixeron
 of. lo ollen y firmaron en mi go y los de asistencia
 Antonio Rodriguez # Diego Olivera # Ant.
 Olivera # José Ant. de la Cruz # José m.
 Valenzuela Coo. Juan P. Ayala Coo.
 En el Rancho de la punta de la Laguna
 siendo como à las Ocho de la tarde del mismo
 día y mes y año los señores Luis Arellanes
 y Emigdio Ortega vecinos de Santa Barbara
 acompañados del juez y testigos con animo
 según dixeron de tomar la verdadera e corpo
 ral y real posesion del expresado terreno de
 la punta de la Laguna por haberse les con
 ferido por justo Título y obtubieron del
 Gobierno Politico de este departamento
 con fecha veinte y seis de Diciembre de mil
 ochocientos cuarenta y cuatro entraron y
 pasaron por dicho Terreno corran corran y or
 bas, esparcieron puñadas de tierra rompieron
 ramas de arboles e hicieron otras cere
 monias de verdadera posesion en señal
 de lo que dixeron tomar y of. tomaban otras
 tierras y mandé yo el citado juez of. desde
 entonces les tubieren y reconozcan a los
 mencionados Luis Arellanes y Emigdio
 Ortega por verdaderos dueños señores y po
 seedores de ello de todo lo referido pudiesen
 los repetidos señores Arellanes y Ortega p.
 memoria en lo venidero y conservacion
 de sus derechos por mi el juez les fuere en
 tenida a una constancia lo of. así fue
 autorizada siendo testigos de asistencia
 los señores José m. Valenzuela y Juan Pablo
 Ayala con quienes actuó en receptoria à

26

falta de Escribanos publicos q no lo hay. Por
fe. Antonio Rodriguez
Jose M^a. Valenzuela ^{asso.} H. Juan P. Ayala asis.
En la fha se devuelve este Expediente a la
intercedida en seis fojas utiles y para con-
stancia lo rubrique

188 SD
PAGE 25

Wileam Office Dept of the 1852

Geo. Fisher Secy

Stamp First. Eight Dollars.

"D"
 Translation
 of
 Title

188 SD
 PAGE 26

Provisionally authorized by the Maritime
 Custom House of the Port of Monterey in the
 Department of the Californias for the Four and
 thousand Eight hundred and forty four
 and one thousand Eight hundred and forty
 four
 (Cyd) Micheltorina (Cynd) Pablo de la Guina.

Maritime
 Custom House
 of
 Monterey

Citizen Manuel Micheltorina
 General of Brigades of the Mexican
 Army. Adjutant General of the Staff
 of the same. Governor Commanding General
 and Inspector of the Department of the Cali-
 fornia

Whereas Citizens Luis Arellano
 and Emigdio Miguel Ortega have for their own
 personal benefit and that of their families pu-
 tation for the land known by the name of Punta
 de la Laguna bounded by the Rancho of Don
 Guillermo Bana, by that of Don Juan Wilson
 that of Don Pedro Arellano that of Don
 Tomas Olvera that of Don Guillermo Mart-
 nez and that of Don Antonio Olvera. the
 proper measures and examinations having been
 made as required by regulations on the matter
 by virtue of the powers conferred on me in the
 name of the Mexican nation, I have granted them
 the afore mentioned land declaring to them the
 ownership of it by these presents subject to the
 approval of the Most Excellent Departmental
 Assembly and under the following conditions viz
 1st. They cannot sell it alienate it, mortgage it
 nor convey it in mortmain, subject it to any tax
 entail or other encumbrance nor even donate it.
 2. They may enclose it without prejudice to the

Cross roads, roads and Sirotadas and Campes
frilly and exclusively making such use and
Cultivation of it as they may see fit but
within one year they shall build a house in it
and it shall be inhabited -

Att - The land granted in donation is Six
Votus de ganada mayor (six square leagues for
grazing large Cattle) as shown by the respective
Sketch. The Magistrate who may give the posses-
sion will cause it to be measured agreeably to
ordinance leaving the surplus which may result
to the Nation for its convenient uses.

A. They will request the proper Magistrate
to give them juridical possession in virtue of
this order by whom its boundaries shall be
marked out and he shall place in them Ciscas
the land marks some fruit or forest trees of a
useful character.

B. If they contravene these Conditions they will
lose their right to the land and it may be de-
nounced by another.

In consequence I order
that this serving them for a title these presents
and being read as firm and valid to be
made of them in the proper book and they be
delivered to the interested persons for their securi-
ty and other purposes.

Given at Monterey on the twenty sixth
of December one thousand Eight hundred and
~~thirty~~ four.

(Signed) Manuel Micheltorrea,
(Signed) Manuel Jimeno Secretary -

Note has been taken of his grant in the
proper book at folio 13.

(Signed) Jimeno, Esd. C. R. P.

188 SD
PAGE 27

Filed in Office
March 23^d
1852.

(Signed)
Chas Fisher
Secy.

Stamp Fifth. One real

Maritime
Custom House
Interim

"A"

Translation
of
Judicial
Says and
Possession

Provisionally authorized by the
Maritime Custom House of the
Port of Monterey in the Department
of the California for the Years one thousand
Eight hundred and forty four and one thousand
Eight hundred and forty five.

(Signed) Michetorina -
(Signed) Pablo de la Laguna.

Luis Arrellanus and Eugenio Ortega
Mexicans and residents of this American
before you both do respect represent that having
obtained the grant of the land known by the
name of the Punta de la Laguna they apply
to you that you may be pleased to give them ju-
dicial possession as directed in the third article
of said land (title) which was given them
on the twenty sixth of December one thousand
Eight hundred and forty four which they
truly transmit herewith and also the respective
Confirmation so that all may see the pur-
poses desired.

Wherefore they pray you have
the goodness to put them in the possession
which they request by which they will receive
favor and justice.

Santa Barbara January 2^o 1845.

(Signed) Luis Arrellanus

(Signed) Eugenio Ortega.

Santa Barbara January 2^o 1845.

In virtue of the preceding request of the
present Magistrate will proceed to the measure
most marking of Concederis and judicial
possession which the parties interested ask
for the Eleventh day of January 1845 being

find forthin Allocation for which written
summons will be sent to the Colindantes Thus
I the aforesaid Magistrate decreed ordered
and signed with the assisting witnesses with
whom I act by virtue of my Office, there being
no notary Public Certify -

(signed) Antonio Rodriguez.

188 SD
PAGE 29

On the same date Citizens Luis Arceles and
Eugenio Ortega were informed of the preceding
order and understanding it they acknowledged
notice and signed with me and the assisting
witnesses -

(signed) Antonio Rodriguez.

Acting witnesses
(signed) Jose Maria Valenzuela
(signed) Juan Payala.

On the same date the summons were issued
as directed in the preceding order and in testimony
I sign in rubric.

(Rubric of Anto Rodriguez)

In the place of La Punta de la Laguna
on the Eleventh day of the month of January one
thousand eight hundred and forty five there
met together the Citizens Diego Olvera for the
Rancho of Guadalupe, Don Jose Antonio
de la Guerra for that of San Alamas and Pedro
Santos and Don Antonio Olvera for that of
Casmaro, summoned for the measurement, mar-
king of boundaries and possession, and I
appointed Surveyors Citizens Juan Pablo
Ayala and Jose Olvera who after accep-
ting and taking the oath proceeded to the dis-
charge of their duties. Thus I the Magistrate

directed and signed with the assisting witnesses
(signed) Antonio Rodriguez.

Assisting witnesses
(sfd) Josema Valenzuela
(sfd) Juan P Ayala.

At the same date the Coludientes were notified
of the preceding act and having understood it
they said that they read it and signed with
me and the assisting witnesses.

(signed) Antonio Rodriguez

(signed) Diego Oliveira

(signed) Antonio Oliveira

Assisting witnesses
(sfd) Josema Valenzuela
(sfd) Juan P Ayala.

At the same date and in the same Rancho
Citizens Juan Pablo Ayala and Jose Olonca
were notified of the order in which they appear
appointed Sabojos and having understood it
they said that they accepted and did accept said
Office and they swore by God our Lord and
the sign of the Holy Cross to perform (its du-
ties) faithfully and lawfully to the best of their
knowledge and understanding without deceit
or fraud against any person and they signed
with me and those of my assistance.

(signed) Antonio Rodriguez

(signed) Juan P Ayala

(signed) Jose Olonca.

Asstg witnesses
(sfd) Josema Valenzuela
(sfd) Juan P Ayala.

In continuation of the Magistrate ordered
to be brought into my presence the rope with

which the lands are to be measured and that the Surveyors measure off fifty yards of it and signed it with those of my assistants -

(Signed) Antonio Rodriguez,
asst? Witness -
(sp) Dase Ma Valenzuela
(sp) Juan Payala.

188 SD
PAGE 31

On the same date in presence of me the aforesaid Magistrate the Surveyor took a hemp rope and with a milican vara measure taking it in the hand they measured off fifty varas to make the above mentioned measurement and in testimony signed in public -

(Public of Antonio Rodriguez)

On the same date and in the aforesaid place being twelve O'Clock M. the said Magistrate ordered the Surveyor to prepare for the measurement which is to be made of the place of La Santa Cruz Laguna that the said Luis Arremanas and Encycho Ortega may take possession of it and standing on the top of the Lomas de la Larga they commenced measuring northward over the plain crossing the middle of the Laguna and terminated at the Cachilla de Inforno where two walls were distant two hundred and four cordils and a stake was driven as a bound from this point towards the East by the plain and slope of the hills to in front of the mouth of the Cañada of Cruz distant one hundred and fifty five cordils thence Southward over the plain the line terminated opposite to the Canal of San Marcos distant one hundred and seventy

Cordils. Thence the measurements were continued, northwesterly along the ridge of the Sierra de San Marcos and terminated at the place of Cajonning, distant one hundred and thirty cordils. And the Survey being finished there I proceeded to the *Sitio de Guadalupe Mayor* (100 sq leagues for grazing large cattle) and the boundaries having been marked, first on the ridge of the Sierra de la Larga, second in the *Cuchilla de Injumo*, third at the mouth of the Cañada of San, and fourth on the hill which is in front of the Convent of San Marcos. I directed the cords to be placed and in testimony I signed it with the assisting witnesses.

(Signed) Antonio Rodriguez,
Asstg witness

(Sgd) Josefa Valenzuela

(Sgd) Juan P Ayala.

On the same date I the aforesaid Magistrate directed that in virtue of having measured the land and designated the boundaries the *Senores Luis Bellan* and *Emylio Ortega* be put in Judicial possession of it and I notified the Colindantes and signed Officially with the assisting witnesses.

(Signed) Antonio Rodriguez,
Asstg witness

(Sgd) Josefa Valenzuela

(Sgd) Juan Pablo Ayala

On the same day the Colindantes Don Diego Olvera for the rancho of Guadalupe, Don Jose Antonio de la Guerra for those of Las Alauas and Todas Santos and Don Antonio Olvera for that of Casmaro, were notified of the preceding order and having heard it that

acknowledged notice and signed with me
and the assisting witnesses

(sgd) Antonio Rodriguez
(sgno) Diego Olvera
(sgno) José Mto. de la Cueva
(sgno) Antonio Olvera.

Assisting witnesses -

(sgd) José Mexico Salazar
(sgd) Juan Pablo Ayala.

188 SD
PAGE 33

In the Rancho of La Punta de la Laguna
being about six o'clock in the afternoon of
the same day, month and year, Señors Luis
Arrellanus and Eusebio Ortega accompanied
by the Magistrate and witnesses, with the intention
as they said of taking the true corporal and
real possession of the said land of La Punta
de la Laguna to having been granted to them
by a proper title which they obtained from
the Civil Government of this Department dated
twenty fifth day of December one thousand
Eight hundred and forty four. they entered
upon and walked over said land pulled up grass
scattered handfuls of earth, broke off branches
of trees and performed other ceremonies of true
possession as sign of that which they said they
took and did take of said lands and also
about mentioned Magistrate ordered that from
that time the aforesaid Luis Arrellanus and
Eusebio Ortega should be held and recognized
as the true owners lords and possessors of them
and said Señors Arrellanus and Ortega
prayed that for a future memorial and the
preservation of their rights a testimony of the
above acts be given to them which was authorized
the assisting witnesses being the Señors José

35-

José María Valenzuela and Juan Pablo
Ayala, with whom I act in virtue of my
office for want of a Notary Public.

(Signed) Antonio Roanjos
Assisting Notary
(Sgd) José María Valenzuela
(Sgd) Juan P. Ayala

On the same day this 'Espediente'
was returned to the parties interested in it
folios and in testimony I signed it in
rubric

Rubric of Antonio Roanjos

Filed in Office March 23. 1832

(Signed) Geo. Fisher Secy.

188 SD
PAGE 34

APR 20

36.

Luis Arzulemas and
 Emigdio Miguel Ortega }
 vs. } "Punto de la Laguna
 The United States } ha". de Burgos.

Opinion

188 SD
 PAGE 35

The evidence of title adduced by the Claimants in this case consists of a grant made to them by Governor Micheltorna on the 16th day of December AD 1844. also a record of Judicial possession together with a true copy of the Expediente found in the case all of which documents are proved to be genuine.

There is no proof that any approval of said grant was ever made by the Departmental Assembly.

It is proved by the Deposition of N. A. Rin that he knew the Rancho called "La Laguna" claimed by Emigdio Miguel Ortega and by Luis Arzulemas that it was granted to them by Governor Micheltorna and that they have occupied it since 1844. That they have a Corral & Cattle on it and that it is still occupied by the Claimants or some of the Family.

The foregoing deposition embraces all the evidence offered by the Claimants in regard to their occupation of the premises in question -

The evidence so must be admitted as very meagre and of the most unsatisfactory character and it is not a little strange that the Claimants would submit a case of such magnitude on testimony which to say the least of it is equivocal and uncertain in its meaning and it is still more strange that the Officer representing the interests of the Government on that occasion, should sit quietly by without requiring any word of explanation from the witnesses -

The question presented is

whether the Evidence makes out a *prima facie* case of Conditions performed. The language of the witness is 'they (meaning the Claimants) have occupied it since 1844.' And then the witness makes an other independent statement which is in the following words. 'They had a corral and cattle pen. it is still occupied by the Claimants or some of the family.'

The second condition of the grant requires that the party shall within one year build a house on the land and that it shall be inhabited.

This Commission as at present constituted has invariably held that proof of the performance of the condition in all cases where it was inserted should be made or that a substantial cultivation of the premises should be shown before the party was entitled to a decree of confirmation.

And the question now is whether such proof has been made in this case? The authority of the Governor making the grant to impose this condition upon the grantee is to be found in the 11th article of the regulations of 1828 where the Political Chief is authorized to determine the proportional time within which the grantee shall cultivate or occupy the land. The word occupy has been construed by this Commission to have the same meaning in the 11th article which is intended to be conveyed by the word "inhabiting" in the first article of the same regulations. It would therefore seem that the requirement of building a house within a specified time and of inhabiting it were intended by the Governor to secure the actual occupation of the land granted. Does the language used by the witness imply a fulfillment of this condition of the law? That the Claimants occupied the premises in some way is clear and if that statement of the

witness is to be understood as being qualified
 by the preceding statements. then the manner of
 the occupancy is explained and the disclosure is
 made that it was not an actual occupancy
 by the grantees in person. But I think a fair
 construction of the language used does not
 lead to any such conclusion. The witness says
 in terms that the land granted to the Claimants
 had been occupied by them since the year 1841,
 the same year in which the grant was made
 and that they had corrals and cattle on it du-
 ring that time. He then makes the further
 statement that the land is still occupied by
 the Claimants or some of the family. Construing
 all these statements together, I think the meaning
 which the language used by the witness was
 intended to convey is first that the Claimants
 lived upon the land since the year 1841. Second
 That they still live upon it and that that they
 had during that time corrals and cattle on
 the place. The witness uses the language of
 the law. he says it was occupied. it is true there
 is nothing in the regulations in regard to build-
 ing a house. but the Governor no doubt inser-
 ted this condition in the grant for the purpose
 of securing the actual occupation of the land
 by the grantees and at the same time to prevent
 an evasion of the true design and intent of the
 Colonization law. If the parties actually occu-
 pied the land from the date of the grant up to the
 time when the witness was testifying he affirmed
 that they lived in a house is unmistakable. If the
 witness had stated that the Claimants lived
 upon the land without stating anything in regard
 to the building of a house the requirements of
 the law would have been complied with. but I
 think that the word occupied when unqualified

188 SD

PAGE 37

Must be taken to mean the same thing -

The question of actual occupancy by the grantee must be determined in every case by the proofs filed and although the proof in the case under consideration is not of that clear and explicit character which the parties should have introduced in order to prove their actual inhabitation of the land claimed, still we think they have made such a prima facie showing, as in the absence of all opposing testimony entitles them to a confirmation of their claim.

The difficulty in this case does not arise from any doubt which the Commission entertain of the correctness of any former decision made by them in regard to the essentiality of requiring the party to establish by proof, the actual inhabitation of the land, but grows out of the peculiar phraseology which makes the testimony of the witness upon whom they rely establish that material fact.

The record of Judicial possession designates the land granted with sufficient certainty to make it ascertainable and the quantity Judicially measured appears to be considerably less than the quantity granted so that there is no danger of the party receiving more land than his grant calls for.

A deed of confirmation will accordingly be entered.

Filed in Office May 1, 1851,
(signed) Geo Fisher Secy.

41

Luis Arceles and
Enrique Ortega
vs.
The United States.

3
3
3

Decree
of confirmation

In this case on hearing
the proofs and allegations it is adjudged by
the Commission that the claim of the said peti-
tioners is valid and it is therefore decreed that
the same be confirmed.

The lands of which
confirmation is hereby made are known by the
name of the "Punta de la Laguna" and are
bounded and described as follows. to wit com-
mencing on the top of the Tomas de la Lanza
and running northerly over the plain crossing
the middle of the Laguna the distance of ten
thousand two hundred varas to the Cuchilla
de Ajonico where two roads ascend and where a
stake is driven as a bound thence running
seven thousand seven hundred and fifty varas
towards the East by the plain and slope of
the hills to a point in front of the Cañada -
mouth of the Cañada of Sanz thence running
southerly over the plain eight thousand (8000)
seven hundred and fifty varas to a point
opposite the Corral of San Marcos thence run-
ning northeasterly along the ridge of the Cerro
de San Marcos nine thousand five hundred
varas to the place of beginning. Referenced for further
description to be had to the original grant the
map which forms a part of the Expediente and
to the translation of the records of Judicial
possession all of which documents are on file
as evidenced in the Cause.

Alphus Tuck
Thompson Campbell
R. Huey Thompson

Comis

188 SD
PAGE 39

Filed in office
May 2, 1854.
(signed)
Geo. P. Fisher
Secy.

Certificate

And it appearing to the satisfaction of this Board that the land hereby adjudicated is situated in the Southern District of California, it is hereby

188 SD
PAGE 40

Ordered, that two Transcripts of the proceedings and of the Decisions in this case and of the papers and evidence upon which the same are founded, be made out and duly certified by the Secretary, one of which Transcripts shall be filed with the Clerk of the United States District Court for the Southern District of California, and the other be transmitted to the Attorney General of the United States.

Office of the Board of Commissioners,

To ascertain and settle the Private Land Claims in the State of California.

188 SD

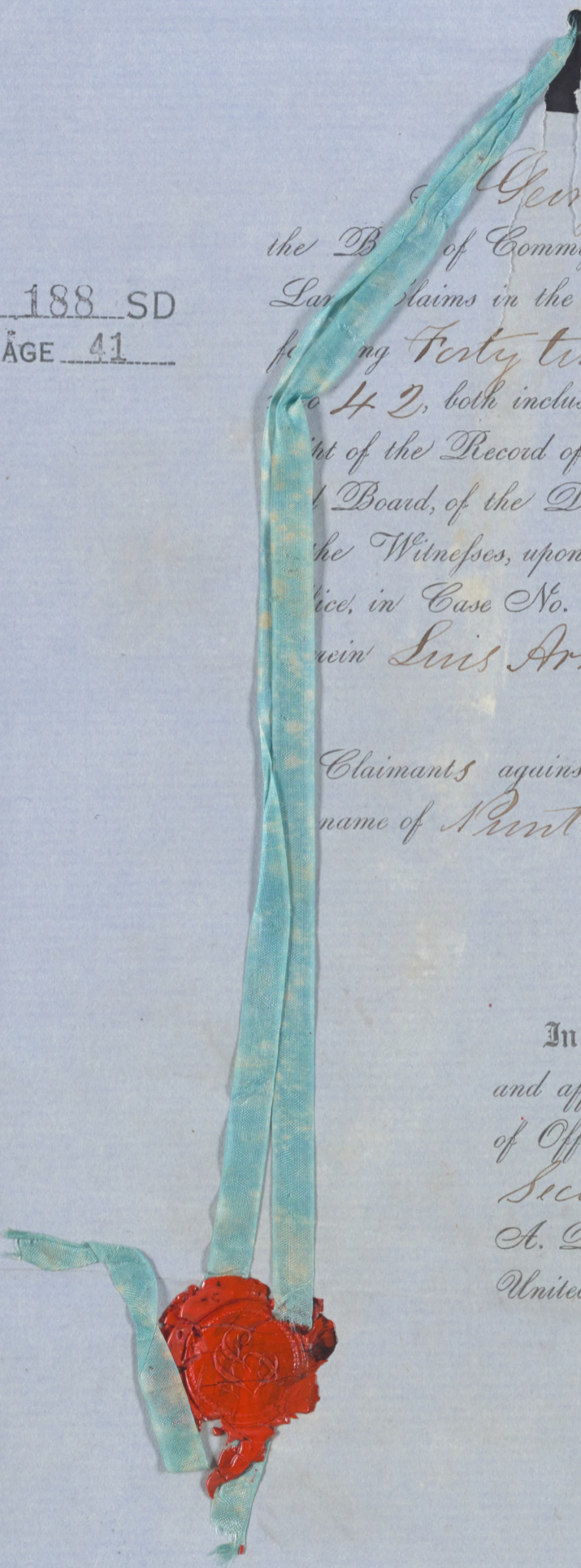
PAGE 41

George Fisher Secretary to
the Board of Commissioners to ascertain and settle the Private
Land Claims in the State of California, do hereby certify the
following *Forty two* pages, numbered from
42, both inclusive, to contain a true, correct and full Tran-
script of the Record of the Proceedings and of the Decision of the
Board, of the Documentary Evidence and of the Testimony
of the Witnesses, upon which the same is founded, on file in this
Office, in Case No. *121* on the Docket of the said Board,
in favor of *Luis Arrellano, et al*, are

Claimants against the United States, for the place known by
name of *Monte de la Laguna*

In Testimony Whereof, I hereunto set my hand
and affix my private Seal (not having a Seal
of Office) at San Francisco, California, this
Second day of *December*
A. D. *1854*, and of the Independence of the
United States of America the seventy-ninth.

Geo. Fisher



N^o 188 Book

U.S. No 188
Southern District of Cal

No 188.
Luis Arrellanes, et al.

The United States,
"Punta de la Laguna,"

Manuscript Record
No 188

From the
Board of U.S. Land
Commissioners

In Case No 121.

Filed Dec 19. 1854.

C. C. Lave
clk.

No 188

121



The United States

Appellants

vs

Luis Andlauer et al

Appellees.

188 SD

PAGE 42

Index of Case.

The transcript contains

- I. Petition to Commissioners pp 3 & 4
- II. Deposition of Pablo de la Guerra pp 4 & 5
 proves genuineness of signatures to original title and juridical possession
- III. Deposition of N. A. Dem pp. 5 & 6
 proves occupation of the land by grantee since 1844 with corral & cattle and by some of their family.
- IV. Expediente pp. 7 to 13
- V. Translation of expediente pp 15 to 17
 expediente contains petition to Governor, map, reports of authorities, decree of concession and an exact copy of title
- VI. Original title pp 19 & 20
- VII. Translation of title pp 27 & 28
- VIII. Juridical possession pp 20 to 26
- IX. Translation of Juridical Possession pp. 29 to 35
- X. Opinion of Commissioners pp 37 to 40
- XI. Decree p. 41.

Proceedings in U. S. Dist Court

- 1. Transcript filed Dec. 19 1854
- 2. Notice of Appeal May 11. 1855

- 3^o. Petition for Review filed Sept 28, 1855-
 4^a Answer " " " "
 5^o Deposition of Juan José Sincavaya Dec. 29/55
 - proves building of a house, corral,
 + cultivation of land with enclosure
 in 1843 -

188 SD
 PAGE 43

Remarks = The land is for a specific
 quantity - six leagues - called "Partida
 de la Laguna" - bounded by certain
 other ranches.

The land was judicially surveyed
 - and the lines run most distinctly, and
 monuments set up in the corners.

By reference to the map - and
 the proceedings of Porousier - it will be
 seen that the land was surveyed within
 the limits mentioned in the grant
^{Donner}
~~Donner~~ & Wilson being on the North - Goddard
 & Holmes on the West - Antonio Olvera on
 the South

It will also be seen that the
 land surveyed was less than six
 leagues - The proceedings of Judicial
 Porousier show the Cordel was 50 leagues

- The ranch is on one side 204 Cordel
 on the 2^o side 145 " "
 on the 3^o " 175 " "
 on the 4^a 190 "

No. 188

The United States
Appellant

vs
Sui Arrolles et al
Appellee

Index of cases.

Filed Jan 3 1885
C. E. Lan
by Morgan
Deputy

188 SD

PAGE 44

Office of the Attorney General of the United States,

Washington, 10th February 1855.

188 SD

PAGE 45

Luis Arrellanes et al.

vs.

The United States.

121.

You will please take notice that in the above case, decided by the Commissioners to ascertain and settle private land claims in the State of California in favor of the claimant, and a transcript of the proceedings in which was received in this office on the 25th day of November 1854, the appeal in the district court of the United States for the Southern Judicial district of California will be prosecuted by the United States.

Cushing

Attorney General.

^{No. 188-}
U. S. District Court for
Southern District, Cal.

The United States

vs

Luis Arrellanes, et al.

Appeal notice.

Filed April 10th 1885

J. E. San
Clerk.

188 SD

PAGE 46

Office of the Attorney General of the United States,

Washington, 10th February 1855.

188 SD

PAGE 47

Luis Arrellano et al. }
vs. } 121.
The United States. }

You will please take notice that in the above case, decided by the Commissioners to ascertain and settle private land claims in the State of California in favor of the claimant, and a transcript of the proceedings in which was received in this office on the 2^{5th} day of November 1854, the appeal in the district court of the United States for the Southern district of California will be prosecuted by the United States.

Cushing

Attorney General.

C.S.

No. 188

U. S. D. Court S. Dist.

The United States

vs.

Sais Arruñanes et al

Appeal notice.

Filed May 11th 1855

G. E. Jan.
clerk.

188 SD
PAGE 48

No 188.

In the United States District Court for the
Southern District of California.

The United States, appellants }
vs. } Answer of Appellees
Luis Arrellanes et al. appellees }

188 SD

PAGE 49

Luis Arrellanes and Emigdio Miguel Ortega
appellees, appear by their attorneys, and for
answer to the petition of the United States
filed herein, say:

That their title to the land called "Punta
de la Laguna" as set forth and described
in their petition, ^{to the Board of Commissioners} and in the documentary
and other evidence in this case, is a good
and valid title; and they pray this Honorable
Court to affirm the decision of the Board
of Commissioners and to decree their title to
be valid.

Halluk Beachy & Pittman
Attys for appellees.

No 188

The United States
appellants
vs.
Luis Arrellanes et al
appellees

Answer of appellees.

Filed Sept 28th 1855.

C. E. Canale
By J. W. Bond

188 SD

PAGE 50

Hallen & Pennington & Pillsbury
Attys for Appellees.

In the District Court of the United States for
the Southern District of California.

188 SD

New Isaac S. K. Ogier Judge.

PAGE 51

Luis Arrellanes et al. } N^o 188,
ads. } (Transcript N^o 121)

The United States

The petition of Pacificus Ord, Attorney of the
United States, for and in behalf of the United
States, respectfully represents, that Luis
~~Arrell~~ Arrellanes and Emidio Miguel Ortega
on or about the 23rd of March A.D. 1852,
petitioned the Board of United States Land
Commissioners for the State of California,
claiming the place called "La Punta de la
Luzana" of the extent of about six square
leagues, (in the County of Santa Barbara,
State of California). That on or about the
2nd of May A.D. 1854, the said Commissioners
confirmed the said claim. That on or
about the 19th of December A.D. 1854, the
said Commissioners caused a ^{certified} Transcript of
their proceedings, decision, and evidence, in
said cause to be filed in the Office of the
Clerk of this Hon^{ble} Court. That ~~thereafter~~
on or about the 25th of November A.D. 1854,
The Hon^{ble} Caleb Cushing, Attorney General,
of the United States, received a Certified

Transcript of the said proceedings, decision, & evidence in said cause, That thereafter, ~~to wit~~ to wit: on or about the 10th of April A.D. 1855 The said Attorney General filed or caused to be filed in said Clerk's Office a notice of the intention of the said United States to prosecute the appeal in said cause.

That the land claimed lies in the + + Southern District of California and within ^{said State, denies generally, that the said claimants have a valid title to the said lands.} the jurisdiction of this Hon^{ble} Court. ~~And that~~ Wherefore the petitioner prays that the said Luis Arclannes & Emedio Miguel Ortega, ^{or their Attornies} may be served with copies of this petition; and that, after due proceedings had, ~~that~~ the said decision of the said Commissioners in said cause may be reviewed, reversed and set aside, and that the said claim or title may be decreed to be invalid, And general relief.

P. O'Day
Attorney of the United States
for the Southern Dist. of Cal.

N^o 188.

Luis Arclannus et al
ads.

The United States

Petition of U States for
Review &

Filed Sept 28th 1835

O. E. Carr con

P. J. W. Carr dep

188 SD

PAGE 53

C. M. A. S. D. S. A. S.

No. 188

In the United States District Court for the
Southern District of California

188 SD

PAGE 54

The United States appellants
vs.
L. Arrellanes et al appellees } Transcript No 121.

On motion of H. W. Hullett of counsel
for appellees.
Ordered that additional testimony may
be taken by either party in the above
entitled cause.

No 188

The United States, appellants

vs.

L. Annellanes et al, appellees

Order to take further
testimony.

Filed Oct 9th 1885.

J. E. Lang.
Clerk.

188 SD

PAGE 55

United States District Court
Southern District of California

December Term 1855

Luis Arrellanes &
Emilio Miguel Ortega
appellés
ads

No. 188
Transcript from said
Commissioners No 121

The United States
Appellants

188 SD
PAGE 56

The same coming on to be heard on
an appeal from the decision of the Commissioners to ascertain and
settle the private said Claims in the state of California under an act
of Congress approved March 3^d 1851: upon the transcript of the ^{Proceedings and} de-
cision and the papers and evidence on which said decision was found-
ded, and it appearing that said Transcript has been filed according
to Law, and Counsel for the respective parties having been heard, It is
ordered adjudged and decreed that the decision of the said Commissioners
be and the same is hereby affirmed, and it is further adjudged and
decreed that the Claims of the above named Appellés is good and
valid and the same is hereby confirmed to them to the extent of
six square leagues and no more within the boundaries described
in the Grant and the map to which the grant refers, to wit: the Ranchos
of Don Guillermo Daus, Don Juan Wilson, the Arrellanes, Tomas Olivera
and Guillermo Hartnett, which more fully ^{appear} in the act of judicial
possession as follows, Commencing on the top of the Lomas del Lajune
and running northerly over the plain, crossing the middle of the
Laguna the distance of ten thousand two hundred varas to the
Cuchillo de Nipomi where two roads ascend, and where a stake was
driven as a boundary; thence running seven thousand seven hundred
and fifty varas to the East by the plain and slope of the hills to a
point in front of the mouth of the Canada of Suez; thence running
southerly over the plain eight thousand seven hundred and fifty
varas to a point opposite the Corral of San Marcos; thence running
northwesterly along the ridge of the Cerro de San Marcos nine thous-
and five hundred varas to the place of legitimizing; Provided that
should the quantity of land within said boundaries be less than
six square leagues, then Confirmation is hereby made of such less
Quantity

James H. Ogden
vs vs vs vs vs

No 188

U. S. Dist. Court
South Dist. of California

Geo Amellanes et al
appellans
ads

The United States
appellants

Decree

Recordia 1857
page 188 of 2

Filed March 3rd 1856

C. C. Can. clk
by Morgan defy

IN THE DISTRICT COURT OF THE UNITED STATES,

FOR THE SOUTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA,

Los Angeles,.....December Term, 1855.

188 SD
PAGE 58

Luis Arrellano, et al

.....
APPELLEE,
VS.
UNITED STATES,
APPELLANT.

} No. *188*,
(No. *121* of Transcript.)
On Appeal from the United States Land Commission.

On motion of P. ORD, Attorney of the United States for the Southern District of California, it is hereby

ORDERED by the Court, that an appeal be granted the United States, to the Supreme Court of the United States, from the judgment of this Court against the said United States in the above entitled cause, rendered on or about the

7 day
of *January* A. D. 1856.
P. Ord
Dis. all.

No 188

U.S. District Court
Southern District of California

Luis A. Bellas et al
Appellees

vs
The United States
Appellants

Notice of Appeal S.C.

Filed March 4th 1886

C. E. Conwell

By C. Morgan Refy

188 SD

PAGE 59

California Land Claims

Attorney General's Office

25 September 1856,

188 SD
PAGE 60

Sir:

In the case of the claim of Luis Arellano et al., confirmed to the claimants by the Commission, Case no. one hundred and twenty-one, (121), and also confirmed on appeal by the District Court, appeal in the Supreme Court will not be prosecuted by the United States.

I am

Respectfully

Clatins

Jacifius Ord Esq.

U S Attorney

Los Angeles.

188,

Arullanis et al.

131

188 SD

PAGE 61

Nov 4 1836

In the District Court of the
United States within and for the
Southern District of California

Hon Isaac S. K. Qui Judge

December Term 1856

The United States
Appellants

^{vs}
Luis Arrellanes et al
Appellus

Warrant No. 188

Transcript from the Record of Land Commission, No 121

In pursuance of a letter from the Attorney General
of the United States, herewith enclosed, giving notice
that in the above Cause the Appeal in the Supreme
Court will not be prosecuted by the United States
it is hereby stipulated and agreed by and between
the parties, that the order granting an appeal
to the Supreme Court heretofore made in the above
Cause be vacated, and that the decree of the Court
heretofore rendered in this Cause may by order
of the Court be made final

J. M. Dist. Ct.
Kulluck Trust & B. May
attys for appellus.

U.S. Dist Court
South Dist Cal
No 188

The United States
Appellant
vs
Luis Arrellanes et al
Appellees

Stipulation
to vacate order of
Appeal to Supreme Court

Filed this 5th February
1854
Luis Arrellanes
J. M. Coleman
Secy

1885D

PAGE 63

188 SD
PAGE 64

In the District Court of the United States within and for the Southern District of California

Now Isaac S. K. Jew. Judge.

December Term 1886

The United States,

Appellants

vs
Louis Sorellanes et al
Appellees

October 26 1886

Transcript from the Record of Land Commission No 121

The Attorney General of the United States having given Notice that the appeal to the Supreme Court, from the decision of this Court in the above entitled Cause will not be prosecuted by the United States and a stipulation having been entered into by the United States District Attorney and the Attorneys of the Claimants that the order granting an appeal to the Supreme Court heretofore made in this Cause be vacated, and that the record of this Court heretofore rendered in this Cause may by order of the Court be made final, it is

Ordered, adjudged and decreed, That the

Order granting an Appeal to the Supreme Court here-
-before made in this Cause be and the same is hereby
vacated, and that the Claimants have leave to proceed
under the decree of this Court heretofore rendered in
this Cause as under a final decree

Samuel P. Ogden
U.S. Dist. Judge

U.S. Dist. Court
Southern Dist. of Cal.
No. 188

The United States
Appellant
vs
James S. Williams et al
Appellees

Order
Vacating Appeal

Filed Feb 5th 1857
S. P. Ogden
Clerk

Luis Arellanes et al
vs. The United States
Appell } No 188.
appell }

188 SD
PAGE 66

Deposition of Juan Jose Lusaraga, a witness on the part of Appellee in the above entitled cause, taken before Charles E. Can, U.S. Court, for the South. Dist. of Cal. this 29th day of Dec. A.D. 1838. P. Ord. us. aty for Appell. J. Billings aty for Appellee. Wm G Dryden was sworn as Interpreter. Juan Jose Lusaraga being duly sworn, in answer to questions propounded by Counsel for the Respective parties, deposes as follows, namely

ques. What is your name age & place of residence

ans. my name is Juan Jose Lusaraga my age is 40 years, my residence in Santa Barbara.

ques. Do you know the claimants in this case Luis Arellanes & Emigdio Miguel Ortega, and the land claimed by them in the County of Santa Barbara called Punta de la Laguna.

ans. I know the parties, I also know the land in Santa Barbara called Punta de la Laguna claimed by them

Ques. How long a time have you
known the land, who first lived
upon it and when, what im-
provements were there if any thereon,
to whom did they belong, what
land was cultivated if any &
by whom, what stock was there
if any and to whom did it
belong.

188 SD
PAGE 67

Ans. - I have known the land since
1843 up to the present time, Emidio
Ortega, ^{the claimant} was living on the land at
the time I first knew it. There was
a house & corral and fence enclosing
agricultural lands, on the land
in 1843 when I first knew it. These
improvements belonged to Emidio, ^{Ortega}
the claimant, and I also understood
that Luis Anellanes the other
claimant was in company with
him - Ortega was living in the
house I have mentioned - I saw
that a part of the land was cultivated
by Ortega, I saw a great many
animals on the Ranch but I
did not know who were the owners of
them.

Ques. How long have Ortega & Anellanes,
lived upon & cultivated the said
Ranch

Ans. Emidio Ortega has not lived upon
the Ranch all the time, because
he sold to Anellanes, nor

has Arrellanes been living on it
all the time because he some-
times ~~at~~ lived at the House
of the Priest

Ques.

188 SD

PAGE 68

Did Ortega live upon the
Ranch up to the time you
understood he sold to Arrellanes,
and has Arrellanes lived upon
it since, up to the present time
except when he was at the
House of the Priest

Ans.

I do not know ^{in fact} how long Ortega
lived on the Ranch, I know he
was there in 1843 & 1844, and
thereafter I know that Arrellanes
remained there until 1847, when
by an incursion of the Indians
who stole his ~~horses~~ mares, he
was compelled to go to the
Ranch of the Priest - I can't
tell whether Arrellanes returned
to the Ranch, because in 1849,
I came down to this Country.
I have been back to Santa Barbara
when I now reside, but don't know
whether Arrellanes ever returned to the
Ranch to live ^{there} permanently - I know
have seen him on the Ranch at
various times, whilst I was hunting
deer there, the house of the Priest
being very near.

Cross Ex - by A. S. Atty.

Ques. In what part of the County of

of Santa Barbara is the Ranch situated at

Ans. It is in the open plain between
Tijomá & Casmali, at the
foot of the mountain of Casmali,

ques. How far is this Ranch from
the Ranch of Casmali.

Ans. About six leagues, but I am
not positive.

ques. Who first built a house on this
land, and when was it built.

Ans. Don Emidio ^{Ortega} was the first who
built a house on the Ranch, at
least I saw him when he was
finishing the same house - this was
in 1843.

ques. Who lived in that house
after it was built

Ans. For a short time Emidio Ortega
and afterwards Luis Arnellanes,
they both lived together in it.

ques. How long did Emidio live there

Ans. I knew Emidio Ortega to live
there in 1843 & 1844, afterwards
I only knew Luis Arnellanes
as living there.

ques. What kind of a house was
it Ortega built on the Ranch in 1843.

Ans. It was Stake Or picket house
covered with Tules for the table.
Ortega lived there with his family.

ques. Does any one live on the Ranch

at the present time

ans. at the present time & if you, who,
I cannot tell as it is four years
since I was there.

ques. Where does Luis Anellanes
now live.

ans. His family lives in Santa Barbara
ques. How long have they been living
in Santa Barbara.

ans. In 1848, when I went up to the
mines, they were living on the
Ranch, ~~in 1850~~ in 1852, when I
returned I found the family
in Santa Barbara.

Luis Jose ^{his} Lusaraga
mark.

sworn to & subscribed
before me this 29th of
Dec 1855.

J. E. Carr.
U.S. Comm.

No 188.

U. S. Dist. Court.
South Dist of Cal.

Luis Arrellanes
et al. Appellees

vs.

The United States,
Appellants.

Deposition of Juan
Jose Lusaraga.

Filed Dec 29th 1880.

188 SD E. Carr
Clerk.

PAGE 71

The United States appellants

vs.

Luis Arellano & Emidia M. Ortega, appellees }

188 SD
PAGE 72

The claim in this case is based on a grant from Governor Michel Torrens to the present claimants, bearing date 25 December A.D. 1844—

The genuineness and authenticity of the grant are fully proven, the record of judicial possession is also on file and the parol evidence, shows a substantial compliance with all the conditions of the grant.

The grant is for a ^{fixed} certain quantity of land within certain extreme bounds called for in the grant itself, and reference is made to the map, the map is not very definite and if the case rested upon it alone, it ~~would~~ would be some difficulty in ascertaining the exact boundaries within which the land granted is to be located, but with the assistance of the grant and the judicial possession this difficulty can be I think overcome;

The map itself shows some of these limits called for and there is

except in the case of medical
possession to show that the land
measured and of which possession
was given was within those 4000
limits and somewhat less than the
quantity called for in the grant.

188 SD

PAGE 73

The medical possession is much
more definite than clear there is usu-
ally the case in California land titles,
The monuments it seems were fixed
at the time of giving the possession by the
officer himself and must be supposed
to exist still if they do. there can
be no difficulty in identifying the land
but under circumstances, there is still
need to request a confirmation of
the claim, it is for a fixed quantity
within certain limits, the limits can
be ascertained from the grant and
evidence including the medical
possession, and therefore under the
rule laid down by the Supreme Court
the claimant is entitled to a con-
firmation, and a decree will
be entered accordingly.